

**ZA6783**

**Flash Eurobarometer 442  
(Insolvency)**

**Country Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

**FL442 Insolvency - MTM**

D1	F'liema lokalità jinsabu il-kwartieri ewlenin tal-kumpanija?
----	--

(READ OUT IF NECESSARY, – ONE ANSWER ONLY)

Armier	1
Attard	2
Baħar iċ-Ċagħaq	3
Baħrija	4
Balzan	5
Bidnija	6
Birgu	7
Birguma	8
Birkirkara	9
Birżebbuġa	10
Bormla	11
Buġibba	12
Burmarrad	13
Dingli	14
Fgura	15
Floriana	16
Għargħur	17
Għaxaq	18
Gudja	19
Gwardamanga	20
Gżira	21
Ħamrun	22
Ibraġ	23
Iklin	24
Isla	25
Kalkara	26
Kappara	27
Kirkop	28
Lija	29
Luqa	30
Madliena	31
Magħtab	32
Manikata	33
Marfa	34
Marsa	35
Marsaskala	36
Marsaxlokk	37
Mdina	38
Mellieħa	39
Mġarr	40
Mosta	41
Mqabba	42
Mrieħel	43
Msida	44
Mtaħleb	45

Mtarfa	46
Naxxar	47
Paceville	48
Paola	49
Pembroke	50
Pietà	51
Qawra	52
Qormi	53
Qrendi	54
Rabat	55
Safi	56
San Ġiljan	57
San Ġwann	58
San Pawl ilBahar	59
San Pawl tatTarġa	60
Santa Luċija	61
Santa Venera	62
Sigġiewi	63
Sliema	64
Swieqi	65
Ta' Qali	66
Ta' Xbiex	67
Tarxien	68
Valletta	69
Wardija	70
Wied ilGħajn	71
Xemxija	72
Xgħajra	73
Żabbar	74
Żebbiegħ	75
Żebbuġ	76
Żejtun	77
Żurrieq	78
Fontana, Gozo	79
Għajnsielem, Gozo	80
Għarb, Gozo	81
Għasri, Gozo	82
Kerċem, Gozo	83
Marsalforn, Gozo	84
Munxar, Gozo	85
Nadur, Gozo	86
Qala, Gozo	87
San Lawrenz, Gozo	88
Sannat, Gozo	89
Victoria, Gozo	90
Xagħra, Gozo	91
Xewkija, Gozo	92
Xlendi, Gozo	93
Żebbuġ, Gozo	94
Region 95	95

Region 96	96
Region 97	97
Region 98	98
Region 99	99
Region 100	100
Region 101	101
Region 102	102
Region 103	103
Region 104	104
Region 105	105
Region 106	106
Region 107	107
Region 108	108
Region 109	109
Region 110	110
Region 111	111
Region 112	112
Region 113	113
Region 114	114
Region 115	115
Region 116	116
Region 117	117
Region 118	118
Region 119	119
Region 120	120
Region 121	121
Region 122	122
Region 123	123
Region 124	124
Region 125	125
Region 126	126
Region 127	127
Region 128	128
Region 129	129
Region 130	130
Region 131	131
Region 132	132
Region 133	133
Region 134	134
Region 135	135
Region 136	136
Region 137	137
Region 138	138
Region 139	139
Region 140	140
Region 141	141
Region 142	142
Region 143	143
Region 144	144
Region 145	145

Region 146	146
Region 147	147
Region 148	148
Region 149	149
Region 150	150
Region 151	151
Region 152	152
Region 153	153
Region 154	154
Region 155	155
Region 156	156
Region 157	157
Region 158	158
Region 159	159
Region 160	160
Region 161	161
Region 162	162
Region 163	163
Region 164	164
Region 165	165
Region 166	166
Region 167	167
Region 168	168
Region 169	169
Region 170	170
Region 171	171
Region 172	172
Region 173	173
Region 174	174
Region 175	175
Region 176	176
Region 177	177
Region 178	178
Region 179	179
Region 180	180
Region 181	181
Region 182	182
Region 183	183
Region 184	184
Region 185	185
Region 186	186
Region 187	187
Region 188	188
Region 189	189
Region 190	190
Region 191	191
Region 192	192
Region 193	193
Region 194	194
Region 195	195



FL441 D4A

ASK D5B IF CODE 999 IN D5A, RECODE ALL VALID ANSWERS IN D5A

D5B X'kien it-turnover totali tal-kumpanija tiegħek fl-2015?

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

25 000 ewro jew inqas	1
Aktar minn 25 000 sa 50 000 ewro	2
Aktar minn 50 000 sa 100 000 ewro	3
Aktar minn 100 000 sa 250 000 ewro	4
Aktar minn 250,000 ewro sa 500,000 ewro	5
Aktar minn 500,000 ewro sa 2 miljun ewro	6
Aktar minn 2 miljun ewro sa 10 miljun ewro	7
Aktar minn 10 miljun ewro	8
Ma nafx/bla risposta (DO NOT READ OUT)	9

FL441 D4B

ASK ALL

D6A Sa minn Jannar 2015, jekk jogħġbok indika l-persentaġġ li bih żdied jew naqas it-turnover tal-kumpanija tiegħek.

(WRITE DOWN "+/-" AND PERCENTAGE - ONE ANSWER ONLY - IF DOES NOT KNOW EXACTLY, INSIST ON AN ESTIMATE [CODE 999 IF DK/REFUSAL])

				-/+ %
--	--	--	--	-------

FL441 D5A

ASK D6B IF CODE 999 IN D6A, RECODE ALL VALID ANSWERS IN D6A

D6B Sa minn Jannar 2015, jekk jogħġbok indika l-persentaġġ li bih żdied jew naqas it-turnover tal-kumpanija tiegħek.

(READ OUT IF NECESSARY - ONE ANSWER ONLY)

Żdied b'aktar minn 10%	1
Żdied bejn 5% u 10%	2
Żdied bejn 2% u 5%	3
Baqa' bejn wieħed u ieħor l-istess	4
Naqas bejn 2% u 5%	5
Naqas bejn 5% u 10%	6
Naqas b'aktar minn 10%	7
Ma nafx/bla risposta (DO NOT READ OUT)	8

FL441 D5B

ASK ALL

INT.: (AQRA) Aħna tajna definizzjoni tat-termi li ġejjin bħala... DEJN: Kwalunkwe flus dovuti. Pereżempju jekk toħroġ invoice llum, din tgħodd bħala dejn. DEBITURI: Dawn jistgħu jkunu kumpaniji u kliġenti oħra wkoll.

Q1 Fir-rigward tal-pretensjonijiet ta' djun tal-kumpanija tiegħek fl-aħħar sena fiskali tal-2015, il-kumpanija tiegħek kellha xi...

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Iva, iżda l-pretensjonijiet ta' djun kollha kienu f-temp ta' 30 jum	Iva, u kellek pretensjonijiet ta' djun ta' aktar minn 30 jum iżda anqas minn 6 xhur	Iva u kellek pretensjonijiet ta' djun ta' sitt xhur jew aktar	Le	Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)
--	--	---	---	---	----	---

1	Debituri domestiċi	1	2	3	4	5
2	Debituri barranin fl-Unjoni Ewropea, l-Islanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja jew l-Iżvizzera	1	2	3	4	5
3	Debituri barranin f'pajjiżi oħrajn	1	2	3	4	5

NEW

ASK Q2 AND Q3 IF 'HAS FOREIGN DEBTORS,' (CODE 1,2,3 IN Q1.2 OR Q1.3) - OTHERS GO TO Q4

Q2 X'kien is-sehem approssimattiv tal-pretensjonijiet barranin ta' djun tal-fatturat tiegħek tal-2015?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Sa 5%	1
Bejn 6% u 25%	2
26% jew aktar	3
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	4

NEW

Q3 Kemm kien faċli jew diffiċli biex tirkupra l-pretensjonijiet barranin ta' djun mhux imħallsa fl-2015?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)



Faċli ħafna	1
Pjuttost faċli	2
Pjuttost diffiċli	3
Diffiċli ħafna	4
Ma pruvajt tirkupra ebda pretensjoni barranija ta' djun mhux imħallsa fl-2015 (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6

NEW

ASK Q4 IF 'HAS DOMESTIC DEBTORS', (CODE 1,2,3 IN Q1.1)

Q4	Kemm kien faċli jew diffiċli biex tirkupra l-pretensjonijiet domestiċi ta' djun mhux imħallsa fl-2015?
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Faċli ħafna	1
Pjuttost faċli	2
Pjuttost diffiċli	3
Diffiċli ħafna	4
Ma pruvajt tirkupra ebda pretensjoni domestika ta' djun mhux imħallsa fl-2015 (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	6

NEW

ASK Q5.1 IF CODES 1,2,3 IN Q1.1

ASK Q5.2 IF CODES 1,2,3 IN Q1.2

ASK Q5.3 IF CODES 1,2,3 IN Q1.3

PROG: ROTATE ITEMS 1 TO 3

Q5	Fl-2015 il-kumpanija tiegħek infurzat xi pretensjonijiet ta' djun mhux imħallsa permezz xi forma ta' proċedura ġudizzjarja jew barra mill-qorti?
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

		Iva, irrispettiva ment mill- ammont	Iva, għal valuri l-fuq minn ammont ta' anqas minn 5% tal-fatturat tal- kumpanija	Iva, għal valuri ta' aktar minn 5% tal- fatturat tal- kumpanija	Le, il- kwistjoniji et ġew risolti amikevolm ent	Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)

1	Debituri domestiċi	1	2	3	4	5
2	Debituri barranin fl-Unjoni Ewropea, l-Islanda, il-Liechtenstein, in-Norveġja jew l-Iżvizzera	1	2	3	4	5
3	Debituri barranin f'pajjiżi oħrajn	1	2	3	4	5

NEW

ASK ALL

Q6	Fir-rigward tal-investment jew il-kummerċ ma' kumpaniji barranin, kemm hu possibbli li d-deċiżjoni tiegħek se tiddependi fuq id-drittijiet li se jkollok kontra kwalunkwe debitur fil-pajjiż tagħhom?
----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Probabbli ħafna	1
Pjuttost probabbli	2
Mhux probabbli	3
Mhu probabbli xejn	4
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

NEW

ASK Q7 IF CODE 1,2,3 in Q6

Q7	Kemm taħseb huwa faċli jew diffiċli biex issir taf dwar id-drittijiet li jkollok kontra d-debituri fil-pajjiż?
----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Faċli ħafna	1
Pjuttost faċli	2
Pjuttost diffiċli	3
Diffiċli ħafna	4
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	5

NEW

ASK ALL

Q8	Liema minn dawn li ġejjin jistgħu jkunu ostakoli potenzjali għall-investment jew il-kummerċ ma' kumpaniji barranin?
----	---

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

Nuqqas ta' għarfien tal-liġi barranija (eż. minhabba d-differenzi bejn il-liġi domestika tiegħek u l-liġi barranija)	1,
--	----

L-ispiza tal-parir legali minn speċjalista f'pajjiż ieħor	2,
L-ispiza li ssegwi l-pretensjoni tiegħek f'pajjiż ieħor (eż. traduzzjonijiet ta' dokumenti tal-qorti, vjaġġar għall-qorti għas-seduti eċċ.)	3,
Diffikultajiet prattiċi (eż. li tippreżenta l-pretensjoni tiegħek f'qorti barra mill-pajjiż tiegħek)	4,
Nuqqasijiet preżunti tas-sistema tal-infurzar f'pajjiż ieħor	5,
Oħra	6,
Ma nafx/ebda risposta (DO NOT READ OUT)	7,

NEW
-----